



Ved Aarets Slutning.

Igjennem Tidens Plager,
Og Verdens sure Nød,
Igjennem Kamp og Klager
Og mange tunge Stød,
Jeg har med Gud mig døvet,
Det Brædder er endt,
Gud være evig lovet
For Hjælpen, han har sendt.

I dig, o Gud, jeg røres,
Jeg lever og jeg er
Og af din Haand jeg føres,
Som Barnet, du har kjær,
Din uforkyldte Raade,
Derat er al min Trøst,
Dig vil jeg lade raade,
Du har min Sjæl forløst.

Da vil jeg, kjære Fader,
Maaned mig binde til,
Jeg gjerne gjør og lader
Og lider, hvad du vil;
Dig være Villien gloet,
Den er ei mere min,
Med al min Del i Livet
Jeg er og bliver din.

Da vil i alt jeg lyde,
Hjælp, jeg det gjerne gjør!
Stal Armodis Brød jeg bryde,
Jeg ikke klage bør;
Forsult om jeg skal være,
Og komme i Foragt,
For Guds Styld vil jeg bære,
Hvad mig er forelagt.

Blir jeg forladt af alle,
Jeg tier og er stil,
Stal jeg i Angest falde,
Min Frelser, som du vil!
Stal Sot og Syndom komme,
Jeg vil mig lydig te,
Og er min Livsids omme,
Guds gode Villie se!

En liden Stund, saa siger:
Du noadig: det er nok!
Og Haanden salig digre
Dort fra din Barneklok;
Du vil du Hvile give,

Ell hver tro Ljener din
Dit Trøstebord skal blide:
Gul til min Glæde ind.

Idag et Kar er soundet,
Et andet strider ind,
Din Raade ny oprundet
Lad være, Herre, min!
O Jesus, lad tilgrunde
De gamle Synder gaa,
At jeg ved dig saa kunde
Et saligt Nyaar faa!

G. W. Sæcer. Landblad.

No. 102 i den reviderede Salmebog.

Guldgruber.

(D. Jonassen).

Haabet betegnes med et Anker. Og det kristelige Haab er kort og godt et Haab-Haabet. Og dette gylndne Ord finder vi i den store Guldgrube Skriften — intet andetsteds. Her lærer vi, hvad Haabet er, dets Grund og dets Virkning. Et Anker med en god og stor Kjøtting hjælper ikke, hvis det ikke har en god og fast Grund — har det det, saa kommer der No, Lillid og godt Nød. Ligger vort Haab paa Kristus og hans Død, saa frygter vi ei Storm og Bølge, men vi ved og tror, at vi er bjergede og skal komme vel i Havn. Ilden Kristus og Fortroening til ham, intet Haab, intet Højbepunkt. Men er det saa, da forskaar vi strax, at Haabet er en Virkning af den Helligaand i de troendes Hjertes, og at Haabet, det kristelige Haab, er en Støttelære, der er nødvendig for den kristne baade i Livet og i Døden. Og ligesom vi ved Troen bliver salige, fordi vor Tro hviler paa Kristus og er den Helligaands Virkning, saaledes haaber vi Troens Naal, Sjælens Frelse, fordi vi haaber paa Kristus baade i dette og det tillkommende Liv. Derfor er vi ogsaa salige i Haabet, derfor haaber vi de dødes Opstandelse og vor Herres Gjenkomst og en evig Salighed. Derfor synger vor Tro denne Haabets Sang: „Intet skal

stille os fra Guds Kjærlighed i Kristus Jesus vor Herre.“ Og vor Frelser svarer os: „Intet skal rive eder ud af min Haand!“

259. Sauls Seier over Ammoniterne.

Her lærer vi, at Sauls Regimente tog en god Begyndelse. Saul blev for det første, ogsaa efter at han høitidelig var udraabt til Israels Konge, i sine ringe Forholde. Staden Jabes's Sendebud traf ham, da han kom gaende bag efter Ozerne fra Marsten. Han søgte som Konge ikke sin egen Hæer, ingen timelige Gøder, ingen verdslig Verklighed. Alse, som er salvede med den Helligaand, er ogsaa omhyggelige og samvittighedsfulde i smaa Ting og foragter denne Verdens Lyst og Verklighed. Saadant et Sindelag sommer sig især for dem, som har et Embede i Kirken.

Saul gjorde nu ogsaa det, som horte til hans Embede, det der var ham som Konge befalet. Da Staden Jabes i Gilead var haardt trængt af Ammoniternes Konge Nahas og sendte Bud til ham, gik hans Besædres Nød ham dybt til Hjerte, og han var strax rede til at hjælpe de betrængte. Guds Naad kom over ham, og hans Brede oplændtes mod sit Folks Fiender, og han kaldte hele Israel til Kamp. Herrens Frygt kaldt paa Folket, saa at det drog ud som en Mand. Israelliterne slog Ammoniterne og adspredte den fiendtlige Hær. Guds Naad, hvormed de kristne er begavede, er en Kjærligheds Naad, der driver de kristne til at hjælpe sine betrængte Brødre, men den er ogsaa en Krafts og Styrkes Naad, og i den Helligaands Kraft optar de kristne modig Kampen imod den fiendtlige Verden og overvinder Verden. Ojertelig Medlidenshed og Medant, men paa den anden Side og saa helligt Nød og Jæret, der ingen Frygt kjender, sommer

sig især for dem, som Gud har kaldt til sit Folks Føderer og Hørder.

Efter den store Seier fornede Folket Kongedømmet i Gilgal og ofrede Taloffer for Herrens Naad. Saul viste sig høimodig mod de Mand, som først havde foragtet og spottet ham, og hindebrede Folket fra at gjøre dem noget ondt. Paa den Dag, da Herren havde skaffet Frelse i Israel, skulde ingen dø. Saul og alle Israels Mand glædede sig saare meget paa den Dag. Guds Naad maner til Tal for Guds Hjælp og fylde det Hjertet med salig Glæde. En Kristne gir for alt, hvad han i Guds Kraft har udført, Gud alene Treen. Og det høimodige Sindelag, Kjærlighed til Fiende, er ogsaa en Dyd og en Naadens Frugt og især priselig hos dem, som skal lede og styre andre. Netop naar Herren engang har skaffet sit Frelse, blir Hjertet stemt til Æmhed og Mildhed.

Fred paa Jorden.

I det nærlige Kredsløb af Livets Hørder, Bekymringer og Vængskjæter kommer der Dage, da hele Verden gjør et kraftigt Forsøg paa at afkaste Sorg for en Tid, at glemme Livets Gjenordigheder og hengi sig til Glæde. Blandt Kirkearets Fester er der ingen, der saa hurtigt henvender sig til Mennekeis Hjerte som den Feste, der fejres til Minde om det lille Barus Føljel i Betlehem. Endog den gudløse Verden kan ikke undgaa de Glædens Bølger, som ruller over Jorden ved hver Juledags Fremtrud. Hvorfor hører der findes Menneker paa denne vide Jord, hjælpes denne Dag velkommen med Taksigelse og med Jubel af barnlig glade Stemmer. Fra Pol til Pol, fra Ost til Vest, paa Land og Sø forener Raamtungerne af mange tusinde Kloster, Millioner af dybe Orgeltoner og Stemmer af Mand, Kvinder og Børn sig til et storartet Kor, der har glemthet

over til Verden lige siden Englene sendte Viom fra Himmelhænen udover Jorden. Sietter, da Violen aabnede sig og Rattens Stilhed blev afbrudt ved Englesangen: "Hvor være Gud i det høieste, Fred paa Jorden og i Menneffene en Velbehagelighed."

"Fred paa Jorden!" I hvilken en Tummel denne Del af Budskaftet udtales naar! Hvor den stæder sammen med Kanonernes Løden, Borsernes Smæle, Sablernes Rittren i det fjerne Østen! Krig og Rygter om Krig. Afdelinger af Soldater tramper med af maalte Skridt over Manchuriets Markler og truer med at gi Marsag til en Verden-krig i hvilketsomhelst Tidspunkt.

"Fred paa Jorden!" Og hvor holder Menneffene paa med Krig og Strider for at vinde denne Verdens Goder. Et tte "W" i "Fred paa Jorden!" Men Missioner tar endnu sine Hjertter bli revne og faarede af Livets Sorger og Bekymringer og har ikke et eneste Glædens Ord, hvormed de kan hilse denne glade Dag velkommen. Der er i Sandhed i dette Budskab nok til at fulde hele Verden med Jubel, og om der er en Del som tar Del i Jubelen uden at ha Del i Betsignelsen, der gjør Glæden ren og rigtig, saa er Gaven og Betsignelsen lige fuldt en Virkelighed. Derfor blot alle vilde indse det! Barnet, som blev født i Betlehem, er kommet for at bringe sand Fred i hvert Menneffes Hjerte, den Fred, som Verden ikke kan gi. Men mange forlaster, ligesom Herodes, denne Fred og søger at odelægge ham, som kom med den. I nitzen A. hundreder har Verden med voldsom Haand illet forsvare ham hans Krone. Fræthed og Bantro, Daarstab og Verfsindighed har ofte staaet sig sammen imod ham. Ved List og Magt og ved alle Slags Midler har man forsøgt at omstyrke denne Konges Krone. Men endnu regjerer han, og han skal regjere i al Evighed. Han sidder hos Faderens høire Haand og regjerer med ham i evig Verfsighed.

Hvor lykkelige alle kunde være, hvis de troede Julebudskabet. Men hvad gavner det en, om han ved, hvad Juleen forkynder, dersom han negter at modta dens Budskab? Hvad gavner det et Menneffe, om han hører, at Gud er forliget med ham dersom han negter at modta Forliget? os Haand, som rødes ham ved Jesus Kristus. Derfor, Jesus Kristus kom for at løse dig fra Synden, Døden og Djævelen. Han kom for at ta fra dig dine Sorger, Beskyntinger og Byrder. Han kom for

at bringe dig den Fred, som overgaar forstaaet. Vil du ikke ta imod ham? Ta imod ham, og du faar en glædelig Jul. — "Illustrated Home Journal." 3. 2.

Julekat til Parkland lutheriske Børnehjem.

- | | |
|---|--------------|
| Formand Foss, Everett |\$ 1.00 |
| Asst. N Brandt, Macfarland, Wis. | 1.00 |
| Mrs T Larsen, Florence | 1.00 |
| Mrs Christina Bugge, Florence |50 |
| Bed Past H K Stub, fra Immannels Rodig., Seattle | 14.00 |
| L Magnuson, Ast, Oregon | 1.00 |
| Bed Past Sørensen, offer ved en "special childrens service," Norman, Cal | 3.15 |
| Mrs D Stattebøl, Parkland | 1.00 |
| Bed Past Grønberg, fra smaa-plyernes forening, San Francisco, Cal., et teppe og | 5.00 |
| Mrs Grønberg, San Francisco, Cal. | 2.00 |
| Miss Clara Fossen, Parkland | 1.00 |
| Mr D Fossen, Parkland | 1.00 |
| H B Overmoe, Valtic, S D. | 1.00 |
| En ven af Børnehjemmet, Parkland, Wash. | 5.00 |
- Fra Kvindeforeningen i Vor Frelsermenighed, past Bjertes talo, Bellingham, Wash., en kolt.
- Mrs B H Johnson, 2 par pudevar.
- Mrs Blodskad, 2 par pudevar.
- Mrs Brotheim, 2 lagener.
- Paul Rilsen, Ohop, Wash., en bog æbler.
- Joer Johnson, Spanaway, Wash., fultertøl, nødder og apelsiner til juletræet.
- Mrs Roe, Parkland, Wash., en del barnellader.
- Mrs J E Nunning, Fern Hill, Wa., sex bøger æbler.
- Mr. Smith, Parkland, Wa., en bog æbler.

Hjertelig Tak!

Mrs. T. Larsen,
Kasjerer.

Tilfalds.

Et godt hus med 10 værelser samt tre eller flere lotter i Parkland, nær streetcar og B. L. Mademi.

D. Stattebøl.

H E Anderson

John Holleque

Norsk Hardware Handel Palace Hardware Co

Hovedkvarter for alle Slags Jernvarer saavel som Redskaber, Maling, Olie og Ferniser.

Maling sælges for nærværende til Indkjøbspris. Trænger De Maling, saa undersøg dette før De kjøber.

1540 Pacific Ave Tacoma Wash
Tel: Main 151

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a full line of Wall Paper and
Room Mouldings, Flush
and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinavisk Klædehandel. Mænds og Sulters
Klæder, Underføi, Hatte og Sko
10 Procent Afslag til Studenter

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven,
Cashier.

Stephen M. C. Appleby,
Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma

Washington.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
13TH AND PACIFIC AVE.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

OFFICE BLACK 1721.
RES. SUBURBAN 41.

TACOMA, WASH

PHOTOGRAPHS Aaberg

First Class Photos. All
Work Warranted.
1322 Pac. Ave.—Tacoma

When in need

Of Painting, Paperhang-
ing or Calomining, call on
B. Benson, Parkland, Wash.

Til Jul.

Julelyset er nu løst,
Gud til Jord sin Søn har sendt
For at lyse, for at varme
Og sig over os forbarne,
.: Gode os en glædelig Jul. .:.

Gud, som saa vor svære Nød,
Himlens Porte lynderbrød
Og sig ned og lod sig føde,
At han Faldet kunde bøde,
.: Gode os en glædelig Jul. .:.

Som et Barn i Betlehem
Tog han blandt os her sit Hjem,
Ned vor Synd han lod sig klæde,
Varte selv sin Faders Brøde,
.: Saa vi sit en glædelig Jul. .:.

Og Guds Engle sang det ud:
Fred og Velbehag fra Gud!
Og i Sangen laa den Være:
Gud tilkommer derfor Være,
.: Thi fra ham er glædelig Jul. .:.

Gud et Lys for os har sat
Her i denne Verdens Nat,
Lys er Guds Ord og Være,
Det en Betjener vil være
.: Til en glædelig Julefest. .:.

Der paa Jord og jiben der
Hos vor Frelser evig nær,
O lad os i Lyset vandre
Her paa Vægen med hverandre
.: Til den glade Julefest. .:.

Lad os da i Flok og Had
Staa om ham vort Hjerteblad
Og af ganske Hjerte sige:
Herre, lad os i dit Nige
.: Haa en glædelig Julefest. .:.

Lad os da hver Jul paa Jord
Flokke os om Herrens Ord,
Lad det for os Stjernen være,
Der os leder ved sin Være,
.: Saa vi jaar en glædelig Jul. .:.

Og fra Juleglæden her
Gaar vi saa til Glæden der,
Hvor vi mellem Engle sjunge,
Saa det gennem Himlen runge:
.: Nu har vi en glædelig Jul. .:
D. Jonassen.

Dødsfald.

Loral Larson hensov stille og rolig
tirsdags aften den 20 Dec. Han var
ted fuld bevidsthed lige til det sidste.
Hans sidste ord var: „Kom, Herre Je-
sus.“ Den Jesus, som vor kjære Lar-
son længe taalmodigen har ventet paa,

som og har nu, det tror vi forbi, fort
vor gamle væk i sikkerhed gennem
dødsfjællens dal og bragt ham i sikker
havn paa den anden side.

Birte Simonsdatter, som den 16 Aug.
1854 for Guds altes løvede den salig
afdøde at være ham tro i gode og onde
bøge indtil døden skulde stille dem ad,
har med trofast og taalmodighed pleiet
ham baade aandelig og legemlig gjen-
nem hans langvarige sygdomme.

Hin dag stod hun i høit stød og
med rødmen i kinden og et hjerte fyldt
af glæde ved tanken paa dagligt sam-
vær med sit hjertes udlaarede.

Igaar, den 22 Dec. '04, over 50aar
senere, stod hun i stort stød ved hans
baare med taarebedalte klæder, og og-
saa nu et hjerte fyldt af glæde ved tan-
ken paa e i g t samvær med sit hjertes
udlaarede og alle andre, som staar for
lammets throne og synger ham, deres
og verdens frelser lov, pris og ære.

Beslignet være mindet om Loral
Larsons sygdomme og byd for hans man-
ge gjenlevende børn, børnebørn og
børnebørnsbørn samt hans troesbrødre
og andre venner.

Tillad mig her at gjentage Larsons
biografi, som den blev trykt i „Herold“
kort efter hans guldbrudsdag:

Tharald Larson er født i Arendal,
Norge, den 10de Juni 1832 af Foral-
drene Lars Hanson og Hustru Gun-
hild Aasmundsdatter. Disse flyttede
straks paa Landet, hvor Tharald nød
en tarvelig Skoleundervisning i den
dennævnte Omgangsskole. Her ved 14
Aar blev han konfirmeret, frekventerede
derpaa et Aar en høiere Skole, ansattes
16 Aar gammel til konfirmeret Skole-
lærer, vedblev dermed i 3 Aar, dels
holdt Skole, dels selv gik paa Skole,
tog da Examen, blev fritaget for Mi-
litærtjeneste og ansattes som fast Lærer
for en Termin af syv Aar. Endnu i
to Aar var han Lærer og tillige Kirke-
sanger ved Hovedkirken i Hamli. Den
16de Aug. 1854 ægtede han Pigen
Birte Hansdatter Simonsdatter. I 1862
emigrerede han med sin Hustru og tre
Børn til Amerika og nedsatte sig i
Perry, Dane County, Wis., hvor han
i to Aar arbejdede som Lærer og Kir-
kesanger; flyttede saa til Dakota, hvor
han i 9 Aar arbejdede dels som Skole-
lærer, dels som Clerik i Records
Office og som County Assessor. I
1882 flyttede han med de fleste af sine
Børn til Territoriet Washington og
nedsatte sig paa et stykke Land nær
det Sted, hvor Landbyen Florence se-
nere er bleven bygget.

Hertil kan føjes: Larson meldte sig
ind i Trefoldighedens menighed i Stan-
wood straks han kom her. Han har
ogsaa her holdt endel religionskole. I
mange aar var han menighedens sekre-
tær.

Gud være med den sørgende familie
og maatte de alle være med ham.

D. M. Tjernagel.

En Sammenligning.

En der handler med Rusdrikke, kan
være et godt Menneffe, som vi siger,
men hans Handel forfører og forbar-
ver andre. Dette er nu hans „Vede-
brød.“ En Avisudgiver, der fylder sit
Blad med ækle Reklamer og Humbun-
advertissementer kan være et godt Men-
neffe, som vi siger, men hans Blad er
manges Ruin paa mange Maader.
Og dette skal være hans „Vedebrød.“
Den unge skal ikke forbarve sig ved
Drik, men heller ikke ved slet Vædning
og forførende og løgnagtige Advertise-
menter. Et Blad, der driver saadant,
sætter sig selv i Klasse med en samvit-
tighedsløs Rucipevært og gjør maasse
mere Skade end en jaaban. Og de
store og rige Bladudgivere, disse med
den store Læsetreds og som vil være
toneangivende, er det som helst kan sam-
menlignes med Rucipeværtens og hans
„Vedebrød.“ Som den fine, juttende
Rucipevært vil ogsaa de være anseede
og holdte for Samsundets Støtter og
„Follets“ Venner og Belgjærere. Og
det er de ogsaa begge Slags, paa sin
egen Maade, nota bene, naar Vegre-
berne endevendes. D. Jonassen.

Til Traktationsdet..

Indsamling under Synodemødet
samt personlig Bidrag fra Pastor
Holden \$8.00
Fra Past. N. Pedersen 1.00

Til Indremissionen.

Fra H. Stjefstad, Lawrence,
Wash. \$2.00
Konf. Offer i Gemmet, Cal. Pas-
tor Harknads Rald 5 25
Fra O. Vakkum, Parkland 4.00
N. J. Song,
Kasjerer.

J. M. Arnison,

North Dagfører.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
saasom Skjæder, Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA.

WASH.

Lutherist Pilgrim Hus

No. 3 State St., New York.

Største Hus ved det nye Vandingssted for Emigran-
ter Barge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrere
og andre Rejsende.

Pastor E. Petersen, Emigrantinspek-
tor, træffes i Pilgrim-Hus og
saaar Emigranterne til med
Raad og Doad.

Best. kan kommer fra Boston, hører med Balt
Line Street og lige til Tacoma.

Lindahl

PhotoStudio

(ground floor)

Lucerne Bldg. 903 Tacoma Ave

Tel. Black 4862.

First Class Work at a
Medium Price.

Printing

All kinds, large or small
Superior facilities for turning
out first class work.

PROMPT ACCURATE

The Bell Press

1013 A St., Tacoma Phone Main 432

Skandinavisk Boghandel.

Et stort Udvalg af Skolebøger, Sal-
mebøger, Bibler, Romaner og Aviser,
samt alt, som tilhører en vel assorteret
Bog- og Papirhandel.

Ordres pr. Post egbederes hurtigt.
VISELL & ECKBERG,

Stationers & Booksellers
1808 Pacific Ave.

Eksemplets magt.

I en familie paa landet var faderen en alvorlig og stille mand.

Aldrig kom et usammeligt ord over hans læber; han spogede ikke engang paa en upassende maade. Alt, hvad han talte, var ærligt og betæntt sagt og havde haand og fod.

Derfor var han ogsaa agtet i sit hele nabolag, saa at ikke lettelig nogen i hans nærhedsdele vovede sig til at sige eller gjøre noget uanstændigt.

Moderen var livlig, meget virksom, men ogsaa undertiden noget fordringsfuld, men iøvrigt hæderlig som sin mand.

Børnene var, fra de var smaa, vænede til at lyde paa ordet og ikke at sige smud. Herved var man gaaet saaledes tilverks.

Aldrig havde forældrene krævet noget af børnene, som var børnene for svært; aldrig havde forældrene besøgt børnene noget paa en tid, da der herskede lidesskub, som kunde have drevet dem til vildhed.

Blide moderen engang imellem satte noget igjennem med magt, saa sagde faderen kammelig til hende: „Og ikke barnet anledning til udydighed; siden gjør det, hvad du vil, af sig selv.“ Og saaledes stede det ogsaa i almindelighed.

Men hvad der engang var besøgt, det waant ogsaa hver gang usammenfaldelig se. Alt blev forordnet hæderligt og uden heftig brede, og saaledes stede det, at familien fik et virelseligt kristeligt prag.

Endelig blev en datter i familien gift. Forældrene fik en følgeren i huset, et roget raat, ikke godt opdraget menneske, der gjerne prolede og, som det i saadant fald plejer at gaa, ikke tog det saa nøje med sandheden.

Dog sel det varede ikke to aar, saa var ogsaa følgeren som forandret og opførte sig lige saa sandfærdig og sædelig, som de andre.

Spørges gif det til?

Sanste ligefrem. Naar følgeren prolede eller talte usandhed, saa sang man og bar sig ad, som om ingen havde sagt et ord. Men paa samme tid var man steds venlig mod ham og forekom ham med hæderlighed.

Maatte man svare ham paa noget, saa stede det sandfærdighedsfuldt og uden ironiske. Men ved andre leiligheder, naar følgeren ikke havde givet nogen anledning dertil, saa blev profert

og lovn og uheldigt varjen af faderen altsidet og de endte følger deraf fremholdte. Derill kom det eksempel, som alle familiens medlemmer lagde for hogen. Man hørte og saa intet andet end hæderlighed og retfærdighed. En saadan omgang udvode paa følgeren den mest velgjørende indflydelse.

Her stuer man ind i den kristelige opdragelses visdom, her lærer man den kristelige varfomhed. Og det er en lette, hvort ingen bliver ublært.

„Bud og Hilsen.“ D. J. O.

Betragtning.

Herre, jeg er ringere end al den Mistandhed og al den Trofasthed, som du har bevist din Tjener. 1 Mos. 32, 10.

Da, mine hjerte, Jakob i forbund Tid efter tyveaars Fraværelse i et fremmed Land paa sin Hjemreise endelig var kommen til Grænsen af sit Hjemland, da blev han pludselig staaende stille og kostede, førend han gik over Grænsen, i Vandet først et Tilbageblik, og da nu herved alt, hvad han i de sidste tyve Aar havde gjort og erfaret, var gaaet forbi hans Sjæl, da brød han endelig med dybt bevæget Hjerte ud i de Ord: „Herre, jeg er ringere end al den Mistandhed og al den Trofasthed, som du har bevist din Tjener.“ Det første, han ved Slutningen af sin Hjemreise gjorde, var altsaa, at han holdt en alvorlig, bødferdig Dom over sig selv. Ti idet han kun vilde vide af Guds Mistandhed og Trofasthed,* som han havde erfaret, bekendte han jo, at han for Gud ikke kunde rose sig af nogen Ting, men at meget mere al Betsignelse, som han havde nydt, var helt og holdent ufortjent; og idet han tillige erklærede, at han ogsaa var ringere end al denne Mistandhed og al denne Trofasthed, bekendte han tillige, at han i Stedet for Raade og Betsignelse meget mere havde fortjent Brede og Forbanelse, hvorfor Gud, dersom han nu vilde gaa fætte med ham, meget mere havde Ret til timelig og evig at støde ham bort.

Se der, mine hjerte, det første Stykke af en for Gud behagelig Karstutning. Det er selvsagt intet andet end et Mennekses bødferdige Dom over sig selv.

Alt dette er saa, det er der vistnok saa, som tror. De fleste Mennekses

stutter, efter at de har bragt det hele Kar til Ende, „som et Gul.“ som det heber i den 90 Salme, det meget mere enten uden engang at tænke paa dette vigtige Skifte i deres Raadstil, i stump Ligegyldighed, eller de anser kun en i sanselig Rus gennemsværmet Sølvesternat for en rigtig Karstutning og tænker derfor netop i det solvende Wars sidste Time endnu engang hurtigt og i fulde Drag at tømme Glædens Bæger til bunds. I Blodommens Bog blir disse Mennekses indførte talende saaledes: „Kom da, og la os nyde de nærværende Gøder, og la os ivrig bruge det, vi har, som i Ungdomsalder! La os fylde os med kostelig Vin og Salver, og ikke gaa nogen Baardblomst os forbi! La os befranse os med Rosentopper, førend de visner! Ingen af os være uden Del i vort glade Liv. La os allevegne efterlade Tegn paa vor Lystighed. Ti dette er vor Del og vor Bod.“ Saaledes tumler da denne Verdens Børn glædesdrunkne, spillende, dansende, leende og spogende ud af det gamle og ind i det nye Kar.

Men, mine hjerte, ikke blot de aabenbare Verdens Børn, men ogsaa de, som ikke er det og vil anses for Kristne, har stor Karfag til, naar de paa sin Livsreise er komne til Grænsen af et nyt Kar, med Jakob at staa stille, med ham koste et prøvende Tilbageblik og derpaa at ifremme hans Betsignelse: „Herre, jeg er ringere end al den Mistandhed og al den Trofasthed, som du har bevist din Tjener.“

De, derimod, som ikke lærer til de aabenbare Verdensbørn, falder i to Klasser: enten er de trods alt kristeligt Skin endnu ikke sande Kristne, eller de er det vistelig.

Hvad er det nu I først og fremst maa gjøre i denne Karets sidste Stund, I, som vistnet i det forløbne Kar har holdt eder til de Kristne og derfor ogsaa har været ansede for Kristne, men endnu ikke har et forandret og omvendt Hjerte? Al, tro ikke, at I allerede af den Grund slutter Karret paa en Gud velbehagelig Maade, fordi I tar Del i denne vor sidste Gudsstjeneste i Karret og nu med Munden ifremmer Jakobs Betsignelse: „Herre, jeg er ringere end al den Mistandhed og al den Trofasthed, som du har bevist din Tjener.“ Dermed er det sandelig ikke gjort. Ilden Hølleri udtaler kun den sidste Ord, som holder en alvorlig bødferdig Dom over sig selv. I skalde nu derfor fremfor alt betænke, hvilken frugtelig Skyld

I har påbyrdet eders Samvittighed med det, at I efter et helt Kar har gaaet hen i eders uomvendte Tilstand, og at Gud i det forløbne Kar som utallige Gange har banket paa eders Hjerte og formænet eder til at gjøre Bod, uden at I aabnede eders Hjerte for ham. I skalde nu tænke paa den Tid, som ifølge Skriften ikke ubrødes, og paa den Dørm, som ifølge Skriften ikke har.

Eller hvad? Vil I ogsaa la den sidste Raadetime af det bortløbne Kar, som Gud endnu hventer eder, gaa hen, uden skyndsomt at gjøre Bod? Vilde det ikke være forstrækkeligt, om I med eders uforslattede Synder vilde føde ud af det gamle og ind i det nye Kar og om Morgenen vaagne op besvarede med Guds Brede? Vilde det ikke være forstrækkeligt, om I i Vetsindighed vilde vente indtil den Time kommer, i hvilken Gud vil sige: „Jeg er træt af at vise Mødysk.“ O, far ikke vild, Gud lar sig ikke spotte. Al, idag, dersom I hører hans Røst, forherd ikke eders Hjerte.“ „Vaagn op nu, som sover, og staa op fra de døde, og Kristus skal lyse for dig.“

Dog, mine hjerte, ikke blot de Ravnkristerne, ogsaa de sande Kristne slutter kun da Karret paa en for Gud velbehagelig Maade, naar de fremfor alt med Jakob holder en alvorlig bødferdig Dom over sig selv.

Skal ikke en dødt sand Kristen leve i daglig Bod? Skal han ikke slutte hver Dag med Bod og Betsignelse for Gud? Men naar har en Kristen større Karfag til at staa op fra sin Skyld, afslutte sit Regnskab med Gud og gjøre sand Bod, end naar han er kommen til Enden af et helt Kar?

Eller ved kanste I sande Kristne ikke, hvorfor I burde gjøre Bod? Nu, saa la mig i denne Karets snart hennædne sidste Time kun minde eder om en Ting. I Kristendommen er ingen Stiltand. Den, som deri ikke gaar fremad, gaar tilbage. Men hvad finder I, naar I prøver eder derefter? Jeg spørger eder: Er eders Tro i det forløbne Kar blitt forøget og mere virksom i Hæderlighed, end før? Er eders Hæderlighed til Gud blitt inderligere og eders stjernlighed til Karsten og til Brødrene renere og mere egenlystigt? Er eders Hæderlighed ligeoverfor Gud og Mennekses og eders Hengivelse i Guds Tilfælleter blitt mere oplyst? Har I i det forløbne Kar laet et dybere Syn paa eders Feil, har de holdt eder med større Anger og bittere Graad? Har I hjem-

pet mod dem med store Møder og vittu-
deli herre Gæster over dem end før? Er
I blit mere lovlige i Dømmen af Ræder-
midlerne og i Sænnen, som vel i Her-
rens Hus som i eders Familier? Er I
og i eders Huse Rammer? Er I i
det forløbne Aar lidt at være over
eders Hjerte og eders Mund, ikke at
hænge om det eders Probet eller tale
omt om ham? Er I i det forløbne
Aar blit mere fri for Hæderlighed til det
jædiffe og altsaa mere bismællighed?
Er I blit mere tro, sandfærdige og ær-
lige i eders jædiffe Rald, Forretning,
Handel og Stæll? Er I blit mere
lange for at faare eders Samvittighed,
at stille eder lige med denne Verden og
at forarge nogen? Maa I svare nei
til disse Spørgsmaal, saa er I gaaede
tilbage i eders Kristendom, og I befin-
der eder derfor allerede paa en Staa-
ning, som træer eder med Fald, dersom
I ikke standfast mander eder op.

Al, mine Hære, hvem er det iblandt
os, som paa alle disse Spørgsmaal
kunde svare ja? Jeg frygter, blot en
— en forblundet Hytter. Hvad skal
ogsaa derfor fænde Kristne gjøre, for at
de kan slutte Aaret paa en Maade, som
behøger Gud? Ved, sand Gud.

Men, mine Hære, da Patriarken Ja-
kob paa sin Rejse endelig var kommen
til Grænsen mellem det fremmede Land
og hans Hjem, da gik han ikke alene
alvørligt i Rette med sig selv, men han
tog ogsaa sin Tilflugt til Guds Barm-
hertighed og Trofasthed. Til en for
Gud selvbeholdelig Kærskintale hører
derfor ogsaa og vistnok fremfor alt en
træstlig troende Tilflugt til Guds Barm-
hertighed og Trofasthed, som er i Je-
sus Kristus.

Det er vistnok sandt, mine Hære, en
virkelig bødferdig vil ikke valse sig med
en skygig Mæls; men d. t. er ogsaa
ligesaa sandt, at uden Tro er en nok
saa alvørlig Mager søgjer. Naar
nemlig Gud i sit Ord opfordrer os til
med Mager og Bedrøvelse at erkende
vare Synders Rængde, Størhed og
Kjævelighed, da gjør han ikke dette, for
at vi nu skal fortulle eller dog hævpe
saa lange med Gud eller vente saa
lange, indtil han blir os naadig; da
vil Gud meget mere, at vi, saa snart vi
er fortraakede over vore Synder, og
saa snart vi i just Tro ta vor Tilflugt
til hans Naade, Barmhertighed og
Trofasthed, som han ved Jesus Kristus
har erhvervet os. Saa snart den salve
ne David med sandfærdig Hjerte ja til
Herren: „Jeg har spødet imod Herren,“
saa snart ja ogsaa Profeten til ham:

„Herren har bortat din Synd, du skal
ikke dø.“ Saa snart den store Syn-
desinde nærmede sig til Kristus, med
sine Bedrøvelse vadede Kristi Fødder
og lættede dem med sit Haar, hvorefter
han dættel havde berørt sin wegen For-
tæmpelighed, saa snart lod ogsaa den
Kristi Mund det jæde Ord: „Dine
Synder er dig forladte, gaa hen i Fred.“
Saa snart endelig Stokmesteren, som
netop havde villet dæde sig selv, paa
Pantfærdighedsmands Hjødelende spurgte:
„Hvad skal jeg gjøre for at bli salig?“
saa snart st han til Svær: „Tro paa
den Derte Jesus Kristus, saa skal du
bli salig, du og dit Hus.“

Er der da nogen her iblandt os, som
har henlevet det gamle Aar enten som
et naabent Verdensbarn eller som en
blot og bar Skinkristen og nu af Hjer-
tet er forskrækket derover, han tænke
altsaa ikke, at Aaret for ham for eog
maa være ladt, at han med uforladte
Synder maa gaa tilgangs og den sel-
gende Morden gaa ind i det nye Aar
sejværet med Guds Bredde. Nei, nei,
min Hære Tilhører, har du henlevet
dette Aar i Synd og Forsængelighed,
har du kanske spottet over Kristendom,
Bod og Omvendelse; eller har du blot
advortet dig som en Kristne, men
hemmelig sjent denne eller din Synd,
eller du har ikke ment det alvorlig med
din Kristendom, saa vild: Din Frelser
skaar endnu med os ved dette Aars Ud-
gangsdør og siger til dig: O Menneste,
saart vil Rækken staa, som forkynder
dig Guden paa det gamle Aar, Aaab
dig derfor til mig, ferend den staar;
som kun som en elendig Synder, saa
vil jeg endnu forbarne mig over dig;
ik „den, som kommer til mig, vil jeg
ingenlunde høde ud.“ — Walter.

J. V.

Ogsaa en Missionsfrugt.

En liden hebenst Pige i Ostindien
var bleven taget i Tjeneste hos en sal
Missionær, som yntedes over hendes
Forsædthed. Hun til blot det Overd
at høde Missionshølets Beranda ren.
Efter grundig Underretning i Guds
Ord blev hun døbt og optaget i Men-
nigheden. Noget Tid derefter spurgte
Missionæren hende en Dag, om hun
ogsaa mærkede, at hun gik fremad i sin
Kristendom. „Ja,“ svarede hun glæd:
„Ist har jeg blev døbt, plejede jeg ikke
at gjøre rent under Møtterne og i Reo-
gens paa-Berandaen. Men nu læfter

jeg alle Møtterne op og seler under
dem, og der er ikke en Aag nu, som
jeg ikke holder rent!“

Eræffende.

Den berømte Past. J. W. Strang,
sagde engang til en ung, der altid talte
om sine Bidelser: „Hør, min Hære,
naar man ligger paa Tørne, saaledes
som du nu, saa bør man ikke vakte sig
i dem, da skifter de blot endnu værre.“

Veljendtgjærelse.

Buzet Sound kredt af den norske
Synode afholder sit regulære møde i
Trefoldigheds menighed, Stanwood,
Wash., paa Tjernagels kald, fra 17de
til 19de januar, 1905. Begge dage
inklusive.

Mødet begynder kl. 11:30 form., med
prædiken af past. J. O. Dale.

Forhandlingsgjensende ved mødet:
1) Joh. 1, 29. Referent pastor D.
Skattebøl.

2) Det 4de bud. Referent past. D.
H. Koberg.

3) Den kristne forhold til saloonen.
Ref. past. W. A. Gjelsten.

Onsdag aften vil der blive engelsk
gudstjeneste. Prædiken ved past. H.
A. Stab jr.

Menighederne bedes om at sende
delegater.

Delegater og gjæster bedes om at
melde sig i god tid til past. H. W.
Tjernagel.

D. J. Ordal, W. O. Bjerte,
formand. sekretær.

Dr. Buckley, en af Methodistkirken
mest fremragende Mænd, skrev nylig:
„Den lutheriske Liturgi er den bedste i
Verden.“ Prof. Parker, Lærer i Mu-
sik ved Yale University, erklærer: „Nogle
af de bedste Kirkesalmer kommer fra
Tyskland, mens nogle af de daarlige
er laende hertilands.“

Man gjør en Spottier; først Drif gjør,
at en farmer, og hver, som forvildes
derved, bliver ikke vis.

Det er en Mand en Vre at blive fra
Trette, men hver Daare blander sig
derudi.

R E Anderson & Co

Real Estate

Mortgage Loans

Fire Insurance

Rental Agents

117 ELEVENTH ST

TACOMA - WASH

Gudstjenester.]

Pastor G. R. Tjernagels kald.

Trefoldigheds Mgh., Stanwood.

1ste Juledag 3 p m

Camano Mgh.

2den Juledag 3 p m

Stagit Mgh., Fir.

1ste Juledag 11 a m

Florence.

8de Jan. 3 p m

Immanuel's menighed.

26 Dec. 11 a m jamles hos S Larsen.

Seattle.

Immanuel's lutheriske Kirke af den
norske Synode, Hjørnet af Olive St.
og Minor Avenue, Sole Union Car.

Gudstjeneste hver Søndag Formid-
dag kl. 11 og Aften kl. 8.

1ste Søndag i Maanedens: Engelsk
Gudstjeneste om Formiddagen, og 3de
Søndag Engelsk Gudstjeneste om Aften.
Elders alle Gudstjenester paa
Korset.

Søndagskole hver Søndag kl. 10
Formiddag. Undervisning baade paa
Korset og Engelsk.

Ungdomsforening hver Fredag Aften
kl. 8.

G. W. Stab, Pastor

1626 Minor Ave. Tel: Høb 4053.

fra andre Kanter.

Onsdag den 7de ds. døde Prof. Dr. Graebner i St. Louis efter over et Aars haard Sygdom, 55 Aar gammel.

Som Repræsentant for den norske Synode ifølge Fuldmagt fra Formand Dr. Koren reiste Prof. Dr. Stub til St. Louis for at ta Del i Begravelsen.

Paa Taksigelsesdagen lagdes Grundstenen til en ny Kirke ved Coeur d'Alene Søen i Idaho. Pastorerne Blakkan og Hellekson udførte Grundstenslagningen. Menigheden bestaar af omkring et Dusin stemmeberettigede Medlemmer.

I Bonnet Prairie Menighed i Wisconsin konfirmeredes Torsdag den 1ste December af Pastor Otto C. Oitosen fem voksne Kvinder, hvoraf den ene var en gift Kone med Børn. Af Hensyn til enkeltes særlige Ønske forrettedes Handlingen i et Vaaningshus. Det var en høitidelig Handling, som de, der var tilstede, vist aldrig vil glemme. Konfirmanderne hørte vistnok til Menigheden, men var ikke blit konfirmeret i sin tidlige Ungdom.

Wisconsinsynoden skal opføre en ny Collegebygning i Watertown, Wis.

25 Prester af den svenske Augustanasynode og den tyske Iowasynode havde en Sammenkomst i Vahoo, Nebraska, forleden September. I tre af de fire Punkter, som blev behandlet, var de enige. Det fjerde Punkt, hvori de veg af fra hvorandre, var Prædikestolbytte.

Pastor Labaree, tilhørende det presbyterianske Samfunds Mission i Persien, blev for ikke lang Tid siden myrdet. Nu er der kommet Bud om, at hans Morder er satte fast og straffede. Han blev efterfulgt af sin Broder; og hans gamle Fader og hans Enke er endnu i Missionens Tjeneste. Endog hans Død er

vendt til det gode paa en Maade, som viser, at han ikke døde for-gjæves. Hans Enke skriver:

"Jeg har modtat sex hundrede og sytti Besøg i disse syv Uger. Det er mærkværdigt, hvilken Rigdom af Kjarlighed og Deltagelse der blir vist os af alle Samfundsklasser, Syrere, Armeniere, Muselmænd, Englændere, Tyskere, Russere, Franskmænd, Tyrker og Jøder. Det har været en stor Trøst at se, hvor høit Larabee har været elsket af alle Folk, og hvor meget de tar Del i vor Sorg. Aldrig før har Fader Larabee og jeg havt saa rig Anledning til at missionere som i disse Uger, da alle lytter med Andagt og Ærbødighed til vor Fortælling om Kristi aldrig svigtende Hjælp og den Trøst, vi finder i Guds Ord."

Agenten for det amerikanske Bibelselskab taler i glødende Ord om den rige Anledning der er til at udbrede Bibler blandt saarede japanesiske Soldater.

Sömændene paa Skibene i Tacoma Havn fik Julemiddag i Sömändsinstitutet den 27.

Elveløbet.

Elven er aldrig saa fjer og frib,
Den kan dog sin Art forandre.
Hvor Dalen aabner sig lav og sid,
Haa den lemsældigt vandre,
Stansc sin Varm og gibe sig Tid.

Den gaar tilfjæ, den flyder Bugt
Med sagteslidende Bover;
Den torneede Øren med den fattige
Frugt
Strækker sig derubover.
Dalen er stille og indelutt.

Og sj-Iden kan det flytende Bælb
Sin klærende Glands bevare;
I Dalen lader det golde Hjelb,
Derunder skal Elven fare,
Hvor Dagen ligner en stadig Kvælb.

Jeg gif ved Elven en Sommerdag
Og kom til de lave Eng.
Der kanted dens Bryst med mattere
Slag.

Der stod jeg ved Bredden længe,
Hvor Hjelbet strakte sit Skyggeag.

Jeg kan ei glemme den bæmpede Sang
Af Bølger og Afveblade,

Min Sjæl har fulgt med Vandenes
Gang

Og høvet som Elvens Blade,
Og Hjertets Harpe har givet Klang.

Er ikke Savn, at du skal ikke ma-
ke blive arm.

Til Salgs!

Et godt Vaaningshus med tilhørende
Stald og Høstjærd, samt en For-
stningskøkken, udstykket i Par-
tial er til Salg til rimelig Pris.

40 Acres med Produktions omtrent
en Tred fra Portland. Godt egnet for
Fjerde eller Høstjærd.

En vakker Farm paa 30 Acres, hvor-
af 10 Acres er ruddet, en pragtlig
Krugthave paa 2 Acres, 5 Rum Vaan-
ningshus, god Brand, Stald, Høst-
hus, beliggende omtrent 1 Mil fra Sta-
ten. Rimelige Betingelser om Handel
kan fåes. For nærmere Underret-
ning henvende man sig til

W. Knudson,
Portland, Wash.

Student- Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

226 Pac. Ave Tacoma, Wash

DRS. ROBERTS, DOERRER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Specialty

156 Pacific Ave. Tel. Red 480
TACOMA W.

"Pacific Posten."

Norsk Avis i San Francisco.

"Pacific Posten" udgives af "Pacific Posten" Publishing Co. Redaktør, Hanna Larsen; forretningsfører, E. Tellefsen. Belyselse: D. A. Tveitmo, president; J. Færem, sekretær; W. Olsen, kasserer; post. E. M. Stensrud, Edward Pedersen, E. G. Olsen, R. M. Dahl, Dr. Martha G. Thornwid, Mrs. W. Andersen, E. G. Olsson, E. L. Wolf

"Pacific Posten" har til formaal, at samle vort norske folk herude om fælles arv og fælles interesse, dernæst at hjælpe for hver god sag. Den vil bringe nyheder fra og om Staudnaver fra alle kanter af verden. Den vil ikke lunte sig til noget politisk parti eller være organ for noget kirkesamfund.

Det er fremforalt redaktørens og belyselsens ønske, at både læserne og rent blad haade hvad avertissementer og læserskor angaar. Derfor heber det i det første nummer af bladet:

"Vi vil ikke indbyde dem (læserne) til at bade gennem en floak fuld af beregninger om forbrudelser, mord, selvmord og agtelsesbrud, eller bede dem spille sine ledige timer ved at læse fortællinger, som under et mere eller mindre tyndt skor af anstændighed, appellerer til det raueste i mennesket. Det er ingen let sag for et lidet og nyt blad at ubelutte alle tvilsomme avertissementer, men vi vil dog forsøge at gøre det. Vi vilde heller nedlægge vort arbejde og lukke vort kontor imorgen end vi vilde befæle vore læsere med de uanstændige avertissementer, som desværre pranger i altfor mange af vore blade."

Skriv til:

"Pacific Posten,"
22 Clay Street,
San Francisco, Cal.

Gudstjenester.

Pastor O. Skattebølls Kalb.

Ofalla, 8de Januar.

Long Branch, Nyaarsdag kl. 11.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekervarer, Chemikaler og Tol-
Articles.

De B. Lien har mange Aars Er-
faring som Apotheker, er altid tilstede
og man kan der trygt stole paa at faa
Recepter udfyldte med Omhu og Ras-
sigthed.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

1115 Tac Ave 1117 Tac. Ave

The Leader

The largest and best assortment
in Dry Goods, Millinery, Mens'
and Boys Clothing and Furnish-
ings on Tacoma Ave., always at
lowest Prices.

The Leader

Agent for Banner Patterns,
Kuriko and Oleoid
E. G. TROMMALD

UNIVERSITY MEAT MARKET A. A. FANGSRUD, PROP

Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND, WN

Eil Veiledning

for dem, som vil give sine Bysolter til
Parkland Lutherske Barnehus, maerket
at „Deoden“ bør stilles til „The
Parkland Lutheran Childrens'
Home,“ Parkland, Washington.

Mrs. T. Larsen.

F J Lee

PHOTOGRAPHER

1535 Commerce St.
cor Jefferson Ave

TACOMA WASH

Phone Black 7236

PAC. LUTH. ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

gjer til: forklaring paa at disse den billigste skole paa vestkysten, men
den har sat sig jens maal at paa den bedste i sit slags. Dens
opgave er at give unge mand og kvinder en grundig uddannelse paa
et frivilligt grundlag og saaledes opbyggelse dem til et nyttigt virke i
vorte i livet. Bestyrelsen gaar ud fra, at skolen eksisterer for ele-
vernes skyld, ikke at eleverne eksisterer for skolens skyld. Den sparer
derfor ikke paa beløstingene, naar det gjaelder at ansette lærere eller
anskaffe apparater o. s. v., hvorefter eleverne kan hofte nytte. Skolen
har nu otte faste ansatte lærere, alle med flere aars erfaring. I de 10
aar skolen har varet, har den vokset sig ind i forholdene herude, og har
saaledes haft bedre anledning end nogen lignende anstalt paa Pacific
kysten til at satte sig ind i, hvilke krav den skandinaviske
amerikanske befolkning herude stiller til en
skole, og hvorledes den paa bedste maade skal kunne tilfredsstille
disse krav.

...Skolens Kursus...

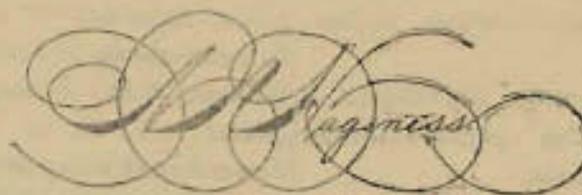
Skolen tilbyder fets forskellige kursus: Preparatory, College
Preparatory, Commercial, Music, Shorthand, Normal. Des-
uden gives der et kursus i haandarbejde, og et ekstra kursus for ny-
kommere.

Hvad det koster. Skolepenge, kost, logis, og bøger for ni maane-
der beløber sig til omtrent \$150.00. Høstterminen begynder den 4de
Oktober. Skriv efter katalog.

Adresse: N 3 Goug,
Parkland, Wash.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards
for 5-2cent stamps. Write to



Instructor in penmanship.

Pacific Luth. Academy,
Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,

Ud-ivet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n

udkommer hver

FREDAG.

REV. B. HÆRSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar..... 30 Cts
Seks Maaneder..... 25 Cts
Iii Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merit:

Allt vedrørende Bladet sendes til
Pacific Luth. University Ass'n., Park-
land, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send
den helst i Money order eller læg
50 Cts. i Guld i Brevet.

En eller To Cents Frimærker mod-
tages ogsaa. Men Frimærker paa 5
eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Skandinaviske
Settlementer og Menigheder modtages
med Tak.

Pacific Distrikts Præster

Blakman J. Bor 173 Redford Wn.

Corrup B. Suljan, Cal.

Hjerpe, W. O. Fairhaven, Wash.

Christensen W. H. 125 State Street
Ballard Wn

Carlson, P. R. W.

1708-13 Ave., East Ockland, Cal.

Dale, J. O., Sitona, Wash.

John L. G. 2030 Lombard Ave, Everett, Wn

Grønberg O. 1063 Howard St.

San Francisco, Cal.

Hagøes, D. 425 East 10th Street,

Phone: Scott 2123. Portland, Ore.

Harstad E. 933 E. 37th St

Los Angeles, Cal.

Hellefson, D. G., Genesee, Idaho.

Holden, D. W. Astoria, Oregon.

1470 Grand Ave.

Johansen, J. 304 J Str. Fresno, Cal.

Carlson, W. H. 2106 Abeline St.,

Oakland, Cal.

Nielsen, C. J. O. Hayward, Cal., Per 1

Ordal, O. J. 1016 Gladstone

Phone: Red 711 Bellingham, Wash.

Rebergen, N. Silverton, Oregon.

Stub, J. H., 1626 Minor Ave. Seattle, Wn

Sperati, G. H. 1605 So. K Str. Tacoma,

Wash.

Stattestøl O. Parkland, Wash.

Sørensen, J. W. Bor 308

Newman, Cal.

Stenrud, C. W. 3446 18th Str.

San Francisco, Cal.

Ljernagel, J. W., Stanwood, Wash.

Parkland Nyheder.

Pastor Harstad kom i god Behold tilbage til Parkland den 21 December efter sex Maaneders Fravær i Los Angeles, Kalifornia. Han holdt Gudstjeneste her den 1 Juledag. Kirkekoret sang en deilig Julehymne.

Dr. Rynning er kommen tilbage fra Østen.

Theodor Ferdinand Trogstad er kommen tilbage fra Warren, Illinois, hvor hans Fader er Kjøbmand.

Juleaften var der Juletræfest i Barnehjemmet.

Anden Juledag holdt Pastor Harstad Gudstjeneste i Roy.

Pastor Aaberg reiser til Astoria, Oregon, for at vikariere for Pastor Holden, der skal ud paa en Missionsreise.

Mr. Cultom med Familie fra Tacoma har været i Besøg hos John Stensrue.

Ettie Kraabel er kommen tilbage fra Everett efter en Maanedes Fravær.

Miss Enestvedt er i Julebesøg hos sin Søster i Everett.

Akademiets Vintertermin begynder Tirsdag den 3die Januar 1905.

Menighedsskolen begynder samme Dag.

Oscar Tegland fra Genesee, Idaho, er her i Besøg. Han var Elev ved Skolen forrige Aar.

J. M. Bell fra Napavine, Wash., er her i Besøg. Han har ogsaa været Elev ved Skolen. Han er nu Bøgholder for et Lumber Company i Napavine.

John Anderson og hans Søn

Adolf er komne tilbage fra Cottonwood, Minn.

Mr. Mollenstadt fra Tacoma og Mr. Olsen fra Fir har været paa Besøg i Barnehjemmet.

Akademiets Band og Orkester skal gi en musikalsk Underholdning Lørdags Aften den 14de Januar 1905.

Det aarlige Menighedsmøde for Parkland Menighed afholdes den anden Onsdag i Januar 1905 Kl. 7:30 om Aftenen.

Pastor Johannes Berg er kommen til Parkland. Han er for nærværende hos John Stensrue.

Harald Skattebøl, en Søn af Pastor Skattebøl og Kasserer ved Great Northern Banen i Casselton, N. D., er i Julebesøg hos sine Forældre. Han har fri Reise frem og tilbage paa den Bane, i hvis Tjeneste han staar.

Tirsdag Aften den 27 ds. havde vi en deilig Juletræfest i Akademiets Gymnastiklokale. Den aabnedes med en kort Tale paa Engelsk af Pastor Harstad. Derefter blev der udført et langt og righoldigt Program bestaaende af følgende Numere:

1. Sang: Her kommer dine arme smaa — af Börnene.
2. Juleevangeliet paa Norsk af sex smaa Börn.
3. Sang: Lover Herren i hans Helligdom -- af Kirkekoret.
4. Deklamation — Harry Merrifield.
5. Sang: "A Babe is born" — af Börnene.
6. Juleevangeliet paa Engelsk af Clara Cooper.
7. Deklamation, Gustav Skjervem
8. Sang: "The happy Christmas" af Börnene.
9. Deklamation, Minnie Mollenstadt.
10. Deklamation, Ida Offerdal.
11. Sang: Jeg synger Julekvad af Börnene.
12. Deklamation, Hanna Anderson.
13. Deklamation, Iver Knudson.
14. Sang: "Silent Night." Kor af Piger.

Grand Concert!

The musical forces of the Pacific Lutheran Academy are making preparations for giving a concert on Saturday evening Jan. 14 that promises to be one of the greatest musical treats of the season.

The Academy band and orchestra, under whose auspices the concert is to be given, have secured the assistance of some of the best artist on the Pacific coast.

Mrs. Grace R. Davenport, well known in musical circles as a vocalist of superior powers, and formerly teacher of music at the Academy, can be heard at her very best that night.

Mr. E. M. Walker, bandmaster of 10th U. S. Cavalry band, who has lately arrived from the east will render one of his masterful solos on his favorite instrument, the violin cello. This will likely be the only opportunity for the people of Parkland to hear Mr. Walker.

Prof. Oluf Bull, a violinist of rare ability needs no introduction to the people of Parkland having played here a number of times and never failed to carry his audience by storm.

The teacher of piano at the Academy, Miss Olga Kindley, who is recognized as one of the most brilliant on the Pacific coast, will participate in the program.

The band and orchestra, which, under the leadership of Mr. Ambrose G. Sarland, will render several numbers, are now in excellent training and without question one of the best amateur organizations on the Pacific coast.

Saturday Evening, January 14th., 1905.

15. Deklamation, Anna Opstad.
16. Deklamation, Ethel Pearson.
17. Sang: Guds Engle sang, af Börnene.
18. Deklamation, Olga Solvold.
19. Deklamation, Isabel Storaasli
20. Sang: "Light of the World." Kor af Piger.
21. Deklamation, Alette Greibrok
22. Sang: "Away in the Manger." Börnene.

Under alt dette straalende Juletræet i den deiligste Belysning. En Mængde Gaver blev uddelte, Mundgodter ikke at forglemme. Lokalet var, som det altid har været ved slige Anledninger, fuldt af Tilhørere. Alt gik for sig i den bedste Orden.

Korporationsmøde.

Om Gud vil, holder Parkland Barnehjem Association sit 4de aarlige Korporationsmøde i Barnehjemmet i Parkland, Wash., Tirsdag den 10de Januar 1905, Kl. 10 Formiddag. Korporationens Medlemmer og andre Venner af Barnehjemmet anmodes om at møde.

Gfr. Losnes,
Sekretær.

Parkland, Wash., 26de Dec. 1904.

Hemmelige foreninger.

Moody siger om hemmelige foreninger: "Jeg indbyr ikke, hvorledes nogen kristen og fremforalt en kristelig prest kan gaa ind i hemmelige foreninger med de vantrende. De sige, at de kunne have større indflydelse til det gode; men jeg paastaar, at de kunne udøve langt større indflydelse ved at være udenfor og saa irettesætte dem for deres onde handlinger. Abraham havde mere indflydelse til det gode i Sodom, end Gøth havde.

Om 25 kristne gaa ind i en hemmelig loge med 50 andre, som ikke er kristne, saa kunne disse 50 stemme, som de ønske, men de 25 vilde være medskyldige i brobe; de er dragne i ulige aag med de vantro."

"Men, gode Moody," vil nogen sige, "naar du taler saadan, vil du drive alle hemmelige foreningers medlemmer bort fra kirken."

"Og hvad om jeg gjør det! Bedre folk vilde indtage deres pladser. Giv dem sandheden iallefald, og ville de saa heller forlade sin kirke end sin loge, saa jo før de komme ud af kirken, jo bedre. Jeg vilde hellere have ti kirke-medlemmer, der er adskilte fra verden, end et tusinde slige medlemmer." D. J. O.